



CHAPITRE 52

Loi modifiant la Loi de l'exécutif et concernant le greffier du Conseil exécutif

[Sanctionnée le 21 février 1957]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R.,
c. 7, s. 7,
am.

1. L'article 7 de la Loi de l'exécutif (Statuts refondus, 1941, chapitre 7) est modifié en y retranchant, dans les trois dernières lignes, les mots "et dans le premier volume des statuts imprimés après cette publication".

Id., s. 8a,
aj.

2. Ladite loi est modifiée en y ajoutant, après l'article 8, le suivant:

Quorum.

"**8a.** Le lieutenant-gouverneur en conseil a et a toujours eu le droit de fixer le quorum du Conseil exécutif."

S.R.,
c. 11, s. 2,
am.

3. L'article 2 de la Loi du service civil (Statuts refondus, 1941, chapitre 11, édicté par l'article 1 de la loi 7 George VI, chapitre 9) est modifié en y ajoutant après le mot "désigne", dans la première ligne du paragraphe 4°, les mots "le greffier du Conseil exécutif,".

Effet rétroactif.

4. L'article 3 de la présente loi a son effet depuis le premier septembre 1943.

Entrée en vigueur.

5. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 52

An Act to amend the Executive Power Act and respecting the Clerk of the Executive Council

[Assented to, the 21st of February, 1957]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 7 of the Executive Power Act (Revised Statutes, 1941, chapter 7) is amended by striking out, in the last three lines, the words "and in the last volume of the Statutes printed after such publication".

2. The said act is amended by adding thereto, after section 8, the following:

"**8a.** The Lieutenant-Governor in Council has and always had the power to fix the quorum of the Executive Council."

3. Section 2 of the Civil Service Act (Revised Statutes, 1941, chapter 11, enacted by section 1 of the act 7 George VI, chapter 9) is amended by adding thereto after the word "means", in the first line of paragraph 4, the words "the Clerk of the Executive Council,".

4. Section 3 of this act shall have effect from the first of September, 1943.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.